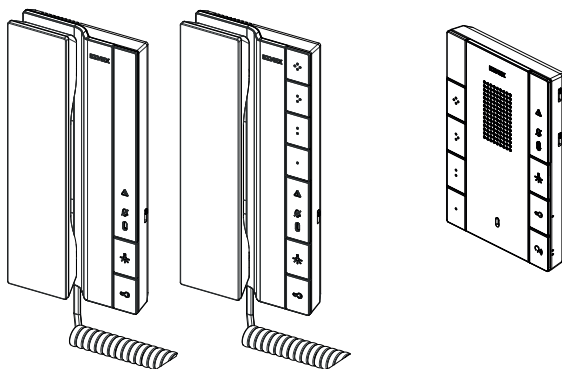


Manuel d'utilisation et de configuration



Voxie

40540 - 40542 - 40540.D

Interphone combiné Voxie Due Fili Plus

40547

Interphone mains libres Voxie Due Fili Plus

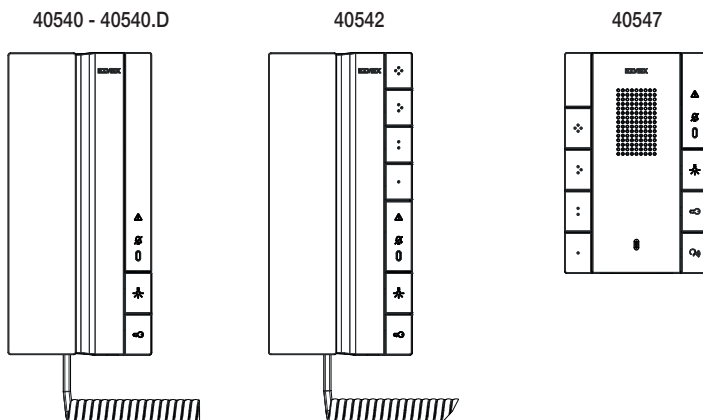
Sommaire

Informations générales	2
Recommandations et conseils.....	2
Fonctions techniques	4
Caractéristiques techniques	5
Données dimensionnelles	5
 Interphone avec combiné 40540 - 40542 - 40540.D	
• Touches et leds d'état (Vue de face).....	6
• Vue intérieure (interphone ouvert)	7
 Interphone mains libres 40547	
• Touches et leds d'état (Vue de face).....	8
• Vue intérieure (interphone ouvert)	9
 Installation	10
 Schémas de raccordement	14
 Fonctionnement	16
• Répondre à un appel	17
• Ouverture gâche	18
• Appeler un Poste Intérieur (Intercommunicant)	19
• Appeler un Standard de conciergerie	20
• Fonction « bureau/cabinet professionnel » pour ouverture automatique de la gâche.....	21
• Appel intercommunicant « général » d'appartement (uniquement pour 40542 et 40547 par défaut).....	21
• « Paging » : Envoi d'une communication publique unidirectionnelle à d'autres dispositifs mains libres appartenant à un même groupe (uniquement pour 40542 et 40547)	21
• Fonction « Alerte » via entrée dédiée aux bornes AL-M (uniquement pour 40542 et 40547)	21
 Configurations utilisateur	
• Choix des mélodies pour la sonnerie d'appel (uniquement pour l'interphone 40547)	22
 Configurations	22
 Modalité de configuration « simplifiée » à l'aide des poussoirs de l'interphone	22
• Programmation de l'identifiant	23
• Programmation de l'identifiant secondaire.....	24
• Programmation des poussoirs pour les appels intercommunicants (à l'exception du poussoir gâche)	25
• Programmation du poussoir du bouton d'insertion automatique vers la platine spécifique (à l'exception du poussoir gâche).....	26
• Programmation poussoir d'ouverture gâche d'une platine spécifique (à l'exception du poussoir gâche)	27
• Reprogrammation de la valeur par défaut des boutons	28
• Suppression totale des programmations.....	29
 Modalité de configuration via dip-switch	31
 Mise à jour micrologiciel	37
 Consignes - Conformité aux normes	38

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Informations générales

Interphone Voxide pour système Due Fili Plus.



- 40540** Interphone combiné Voxide pour système Due Fili Plus avec 2 poussoirs pour les fonctions ouverture gâche et service auxiliaire (éclairage escalier), installation en saillie
- 40542** Interphone combiné Voxide pour système Due Fili Plus avec 6 poussoirs pour les fonctions ouverture gâche et service auxiliaire (éclairage escalier), 4 poussoirs programmables pour fonctions et services auxiliaires, installation en saillie
- 40540.D** Interphone combiné Voxide pour système Due Fili Plus avec 2 poussoirs pour les fonctions ouverture gâche et service auxiliaire (éclairage escalier), téléboucle pour prothèses auditives, installation en saillie
- 40547** Interphone mains libres Voxide pour système Due Fili Plus avec 7 poussoirs pour les fonctions réponse, ouverture gâche et service auxiliaire (éclairage escalier), 4 poussoirs programmables pour fonctions et services auxiliaires, installation en saillie

Recommandations et conseils

Fonction audiofréquence pour prothèses auditives - Téléboucle (Uniquement pour 40540.D)



Le portier-vidéo est adapté aux porteurs de prothèses auditives.

Pour assurer le fonctionnement de l'appareil acoustique, se reporter au mode d'emploi de ce dernier.

La présence d'objets métalliques ou d'appareils électroniques peut compromettre la qualité de la réception sur l'appareil acoustique.

Maintenance

Nettoyer avec un chiffon doux.

Ne pas verser d'eau sur l'appareil et n'utiliser aucun produit chimique.

Recommandations pour l'utilisateur

Ne pas ouvrir ni modifier l'appareil.

En cas de panne, s'adresser à un technicien spécialisé.

Pour l'installation, consulter la notice d'instructions présente dans l'emballage.

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Fonctions techniques

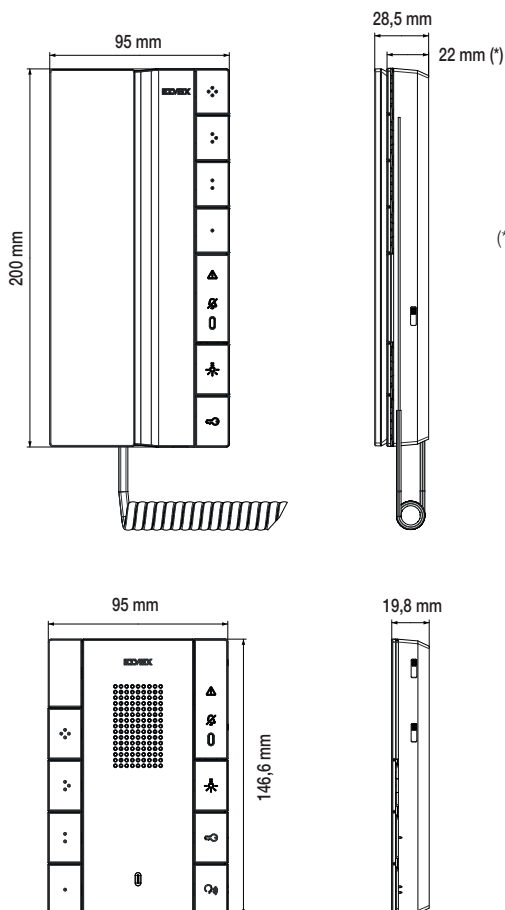
Description fonction	40540	40540.D	40542	40547
• Interphone pour installation en saillie	✓	✓	✓	✓
• Installation de table possible avec accessoire base de table 40598	✓	✓	✓	✓
• Système Due Fill Plus (bus vertical uniquement)	✓	✓	✓	✓
• Pousoir d'ouverture gâche	✓	✓	✓	✓
• Pousoir pour services auxiliaires (Éclairage escalier)	✓	✓	✓	✓
• Pousoir Parler/Écouter pour activation/désactivation de la communication audio	-	-	-	✓
• 4 pousoirs supplémentaires configurables	-	-	✓	✓
• Sonnerie différenciée pour appels depuis platine, palier et intercommunicants.	✓	✓	✓	✓
• Choix des mélodies pour la sonnerie d'appel (10 mélodies). <i>Configurable via logiciel de configuration ou directement à l'aide des touches du dispositif.</i>	-	-	-	✓
• Réglage du volume des sonneries d'appel et des signalisations sonores, sur trois niveaux plus exclusion par sélecteur	✓	✓	✓	✓
• Réglage du volume de conversation, par sélecteur présent sur le côté de l'interphone	-	-	-	✓
• Réglage du volume de conversation dans le combiné sur deux niveaux, normal et augmenté, via jumper intérieur accessible en phase d'installation	✓	✓	✓	-
• Appel au standard	✓	✓	✓	✓
• Fonction « bureau/cabinet professionnel », ouverture automatique de la gâche à l'arrivée d'un appel depuis la platine (uniquement si elle est validée via logiciel de configuration ou via dip switch) avec temps d'activation aléatoire	✓	✓	✓	✓
• Appel intercommunicant « général » d'appartement (uniquement pour 40542 - 40547) ; à exclusion mutuelle avec Paging.	-	-	✓	✓
• Fonction Alerte : - aux bornes FP-M ; configurable via logiciel de configuration - avec entrée dédiée aux bornes AL-M (uniquement pour 40542 - 40547) ; configurable via logiciel de configuration ou via dip switch du dispositif	✓	✓	✓	✓
• Commande gâche configurable vers un poste extérieur précis.	✓	✓	✓	✓
• Palier partagé : pour l'activation de l'appel palier sur tous les dispositifs faisant partie d'un même groupe (à condition d'avoir été programmé via logiciel de configuration)	✓	✓	✓	✓
• « Paging » : Envoi d'une communication publique unidirectionnelle à d'autres dispositifs mains libres validés pour le même groupe, à l'intérieur d'un seul îlot (à condition d'avoir été programmé via logiciel de configuration ou via dip switch) ; à exclusion mutuelle avec appel intercommunicant général. <i>La fonction de réception de communication publique « Paging » est disponible uniquement sur les interphones mains libres (40547).</i>	-	-	✓	✓
• Fonction audiofréquence pour prothèses auditives (Téléboucle)	-	✓	-	✓

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Caractéristiques techniques

- Absorption : en état de veille 10 mA ; courant maximum 100 mA (40540, 40542, 40540.D), 140 mA (40547)
- Alimentation : via BUS bornes 1, 2 - tension nominale 28 Vcc
- Classe environnementale : A1 (usage intérieur)
- Indice de protection IP30
- Température de fonctionnement : (-5° C) – (+40) °C (usage intérieur)
- Humidité ambiante de service : 10 / 80% (sans condensation)

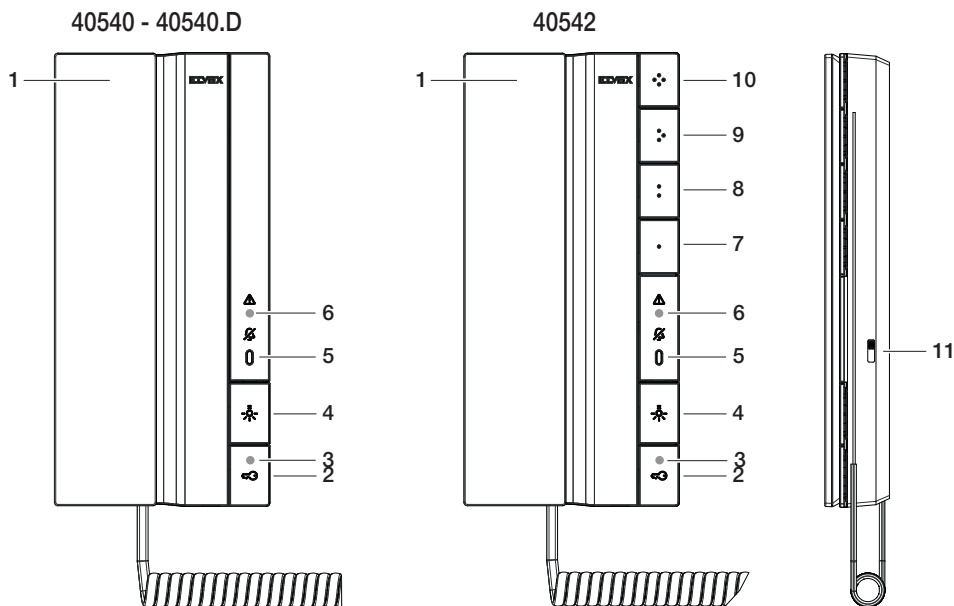
Données dimensionnelles



40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Interphone avec combiné 40540 - 40542 - 40540.D

Touches et leds d'état (Vue de face)



1 - Combiné

Touches (fonctions par défaut) et signalisations :

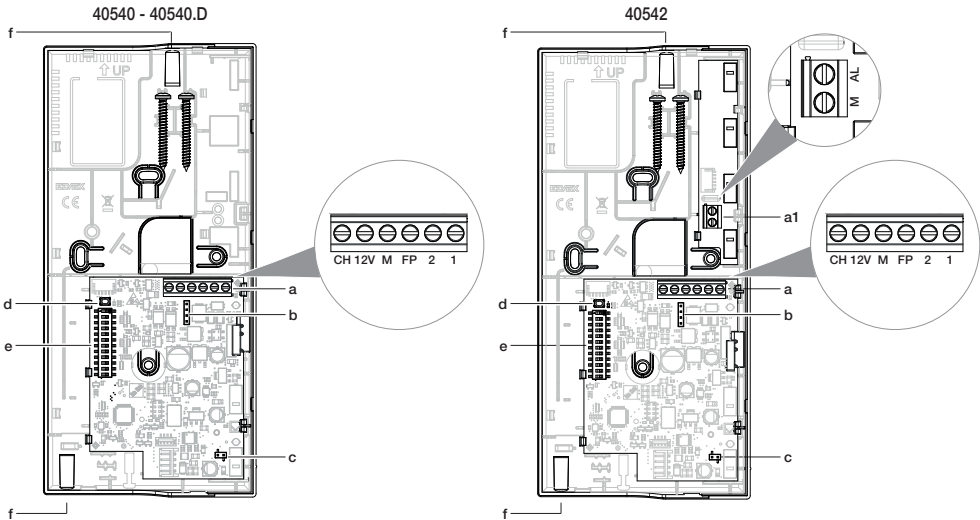
- 2 - Ouverture Porte (Gâche) : active la gâche du poste extérieur ; avec le combiné décroché hors conversation, effectue l'appel au standard.
- 3 - Signalisation (led blanche) :
 - **appel entrant**, clignotante (0,5 s on / 0,5 s off).
 - **porte ouverte**, allumée.
 - **ouverture automatique gâche activée**, clignotement bref (0,2 s on / 4,8 s off).
 - **porte ouverte et ouverture automatique gâche activée**, allumée avec extinction brève (0,2 s off / 4,8 s on).
- 4 - Activation auxiliaire (éclairage escalier) : valide le premier relais du système Due fili (Aux 1).
- 5 - Indicateur du volume sonnerie : Sonnerie exclue / Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3.
- 6 - Signalisation (Led rouge) :
 - **Premier allumage**, ou remise sous tension, clignote environ 15 secondes
 - **Alerte**, clignotement rapide (0,1 s on / 0,1 s off).
 - **appel manqué depuis standard**, allumée avec extinction brève (9,8 s on / 0,2 s off).
- 7 - Poussoir 1 : valide le deuxième relais du système Due fili (69RH / 69PH).
- 8 - Poussoir 2 : appel intercommunicant « Général » d'appartement.
- 9 - Poussoir 3 : F1 dernière platine appelée.
- 10 - Poussoir 4 : F2 dernière platine appelée.
- 11 - Réglage du volume des sonneries d'appel et tonalités de signalisation, sur trois niveaux plus exclusion. L'exclusion de la sonnerie et des tonalités de signalisation ne désactive pas la sortie CH.

Remarque : les fonctions associées aux poussoirs , , , , , , peuvent être modifiées à travers une programmation, pour obtenir d'autres fonctions auxiliaires ou des appels intercommunicants.

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Interphone avec combiné 40540 - 40542 - 40540.D

Vue intérieure (interphone ouvert)



a - Bornier de connexion

Bornes	Description
1, 2	Bus Due Fili Plus
FP	Entrée « Appel palier local (reliée à la borne M).
M	Référence de masse.
12V	12V (100 mA maxi) : alimentation répétition d'appel.
AP	Sortie (open-collector, 24 V maxi) « Répétition d'appel »

Remarque : la distance maximale des connexions aux bornes, à l'exception du Bus Due Fili Plus, correspond à 10m.

Remarque : les fonctions associées à l'entrée Palier « Appel Palier local » et à la sortie Open Collector CH peuvent être modifiées à travers une programmation. Pour les fonctions activables, consulter le manuel d'utilisation et de configuration et utiliser le logiciel de configuration.

- a1 - Bornes de connexion contact (NO par défaut/NF configurable avec logiciel) pour fonction Alerte (uniquement pour 40542) ; reconfigurable pour l'activation de la fonction « bureau/cabinet professionnel » (uniquement NO)
- b - Terminaison Bus Due Fili Plus (Jumper ABC)

TABLEAU SWITCH

	A = Le câble du BUS arrive aux bornes 1, 2 puis se dirige vers un autre poste intérieur
	B = Le câble BUS avec une impédance caractéristique de 100 ohms (câble Elvox 732I ou 732H) arrive aux bornes 1, 2 et la colonne montante s'arrête au poste intérieur
	C = Le câble BUS avec une impédance caractéristique de 50 ohms (câble cat. 5 ou cat. 6 à paires torsadées) arrive aux bornes 1, 2 et la colonne montante s'arrête au poste intérieur

c - Réglage du volume de conversation dans le combiné :

- Volume Standard (par défaut) : Jumper inséré
- Volume augmenté : Jumper non inséré

d - Touche « Config » : pour la modalité de configuration via Dip-switch

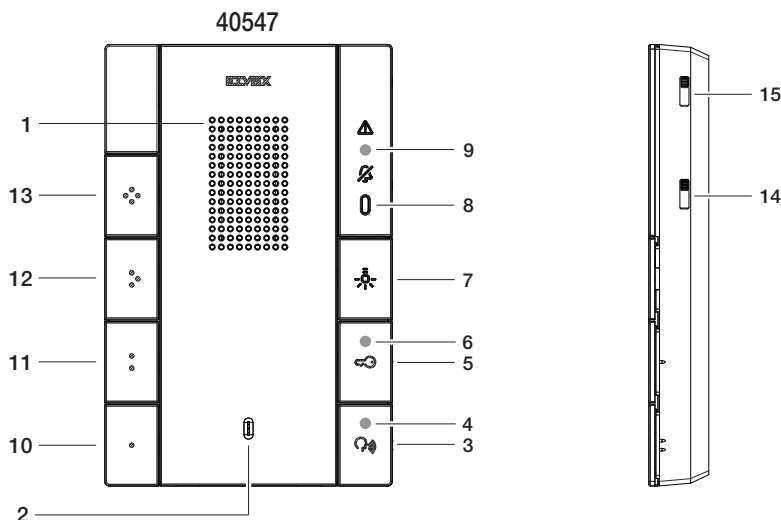
e - Dip-switch de configuration

f - Prédispositions, permet de créer éventuellement des orifices pour le passage des connexions de la gaine en saillie.

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Interphone mains libres 40547

Touches et leds d'état (Vue de face)



1 - Haut-parleur.

2 - Microphone.

Touches (fonctions par défaut) et signalisations :

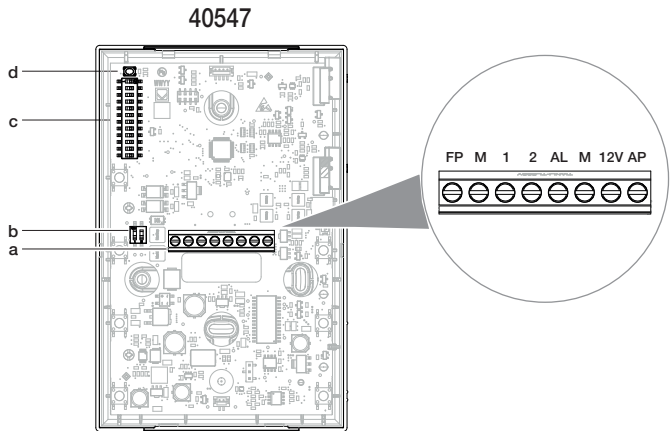
- 3 - **Parler/Écouter** : valide la communication audio ; en appuyant dessus au repos suivi de la touche gâche, elle effectue l'appel au standard.
- 4 - Signalisation (led blanche) :
 - **conversation en cours**, allumée ;
 - **mute**, clignote en appuyant sur le poussoir 2 en cours de conversation.
- 5 - **Ouverture Porte** (gâche) : déclenche la gâche du poste extérieur ; au repos, après avoir appuyé sur la touche parler/écouter, elle envoie l'appel au standard.
- 6 - Signalisation (led blanche) :
 - **appel entrant**, clignotante (0,5 s on / 0,5 s off).
 - **porte ouverte**, allumée.
 - **ouverture automatique gâche activée**, clignotement bref (0,2 s on / 4,8 s off).
 - **porte ouverte et ouverture automatique gâche activée**, allumée avec extinction brève (0,2 s off / 4,8 s on).
- 7 - **Activation auxiliaire** (éclairage escalier) : valide le premier relais du système Due fili (Aux 1).
- 8 - Indicateur du volume sonnerie : Sonnerie exclue / Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3.
- 9 - Signalisation (Led rouge) :
 - **Premier allumage**, ou remise sous tension, clignote environ 15 secondes.
 - **Alerte**, clignotement rapide (0,1 s on / 0,1 s off).
 - **appel manqué depuis standard**, allumée avec extinction brève (9,8 s on / 0,2 s off).
- 10 - Poussoir 1 : valide le deuxième relais du système Due fili (69RH / 69PH).
- 11 - Poussoir 2 :
 - au repos, **appel intercommunicant « Général » d'appartement**.
 - En conversation, **Mute** (silence) (exclut le micro de l'interphone, le haut-parleur reste actif).
- 12 - Poussoir 3 : F1 dernière platine appelée.
- 13 - Poussoir 4 : F2 dernière platine appelée.
- 14 - **Réglage du volume des sonneries** d'appel sur trois niveaux plus exclusion. L'exclusion de la sonnerie ne désactive pas la sortie CH.
- 15 - **Réglage du volume de conversation** sur quatre niveaux ; (remarque : l'exclusion n'est pas disponible). Le réglage concerne le volume du haut-parleur et non pas celui du microphone.

Remarque : les fonctions associées aux poussoirs , , , , , , peuvent être modifiées à travers une programmation, pour obtenir d'autres fonctions auxiliaires ou des appels intercommunicants.

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Interphone mains libres 40547

Vue intérieure (interphone ouvert)



a - Bornier de connexion

Bornes	Description
FP	Entrée « Appel palier local » (reliée à la borne M)
M	Référence de masse
1	Bus Due Fili Plus
2	
AL	Entrée pour connexion contact (NO par défaut/NF configurable avec logiciel) pour fonction Alerte ; reconfigurable pour l'activation de la fonction « bureau/cabinet professionnel » (uniquement NO) ; Reliée à la borne M
M	Référence de masse
12V	12V (50 mA maxi) : alimentation répétition d'appel.
AP	Sortie (open-collector, 24 V maxi) « Répétition d'appel »

Remarque : la distance maximale des connexions aux bornes, à l'exception du Bus Due Fili Plus, correspond à 10m.

Remarque : les fonctions associées à l'entrée Palier « Appel Palier local » et à la sortie Open Collector CH peuvent être modifiées à travers une programmation. Pour les fonctions activables, consulter le manuel d'utilisation et de configuration et utiliser le logiciel de configuration.

b - Dip Switch de « Termination Bus Due Fili Plus »

TABLEAU SWITCH	
	A = Le câble du BUS arrive aux bornes 1, 2 puis se dirige vers un autre poste intérieur
	B = Le câble BUS avec une impédance caractéristique de 100 ohms (câble Elvox 732I ou 732H) arrive aux bornes 1, 2 et la colonne montante s'arrête au poste intérieur
	C = Le câble BUS avec une impédance caractéristique de 50 ohms (câble cat. 5 ou cat. 6 à paires torsadées) arrive aux bornes 1, 2 et la colonne montante s'arrête au poste intérieur

c - Dip-switch de configuration

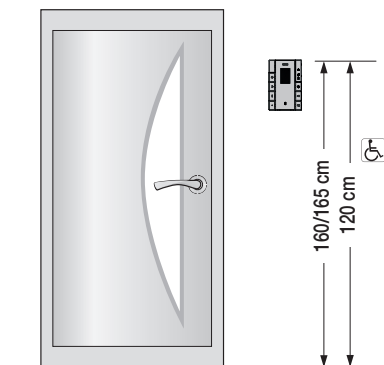
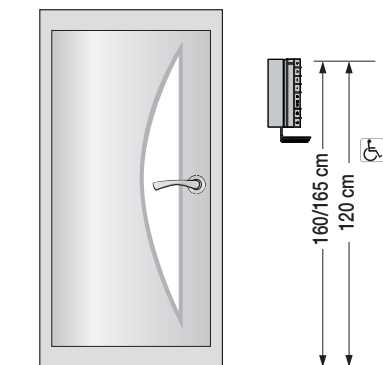
d - Touche « Config » : pour la modalité de configuration via Dip-switch

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

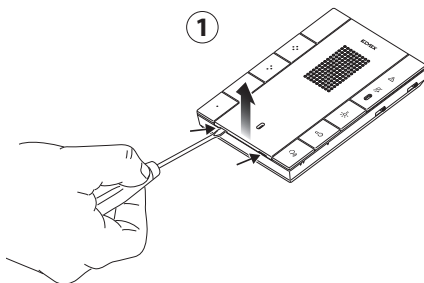
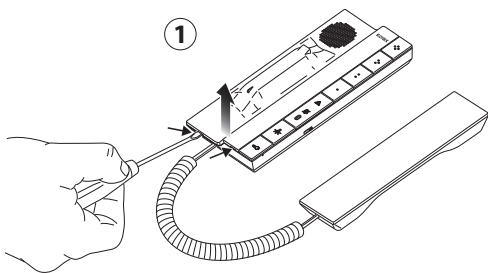
Installation

Hauteur d'installation

- Hauteur recommandée sauf autre norme en vigueur.



Ouverture de l'interphone



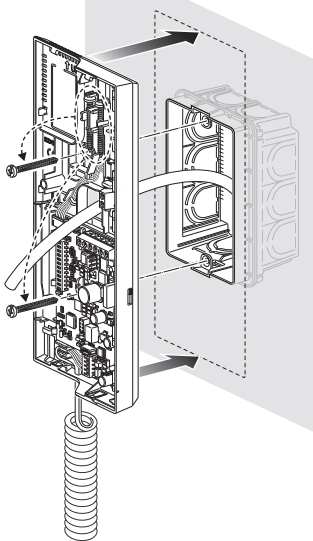
Installations possibles

- En saillie avec vis (comprises) et goudjons (non compris).
- Installation sur boîte :
 - Boîte ronde (Vimar V71701)
 - Boîte rectangulaire 3 modules (Vimar V71303, V71703), pose verticale.
 - Boîte carrée standard britannique.
- De table : avec accessoire base de table 40598

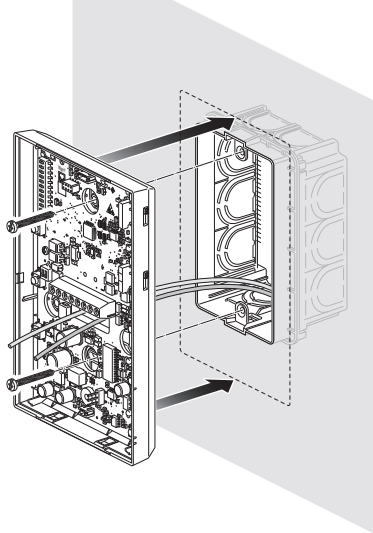
Installations possibles

- En saillie avec vis (comprises) et goudjons (non compris).
- Installation sur boîte :
 - Boîte ronde (Vimar V71701)
 - Boîte rectangulaire 3 modules (Vimar V71303, V71703), pose verticale.
 - Boîte carrée standard britannique.
- De table : avec accessoire base de table 40598

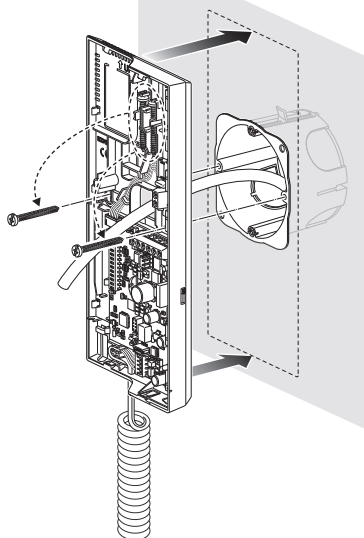
2A



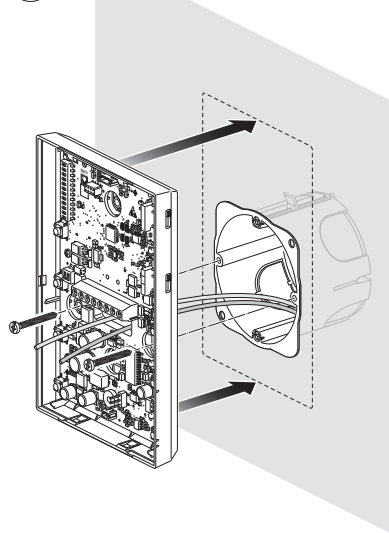
2A



2B

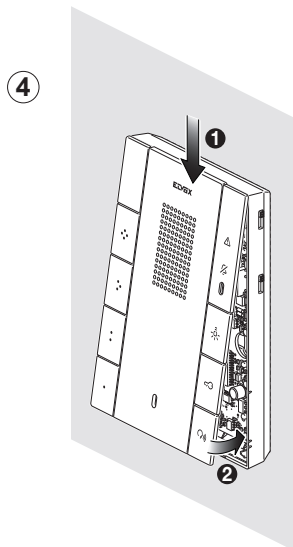
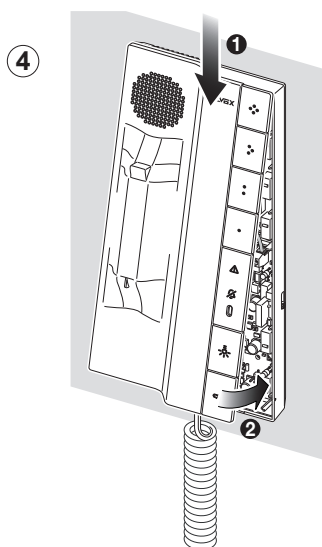
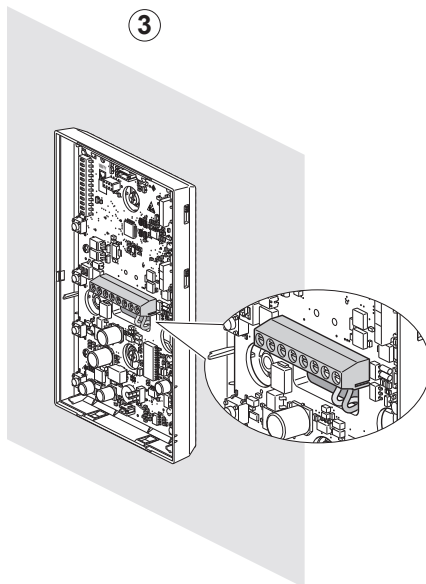
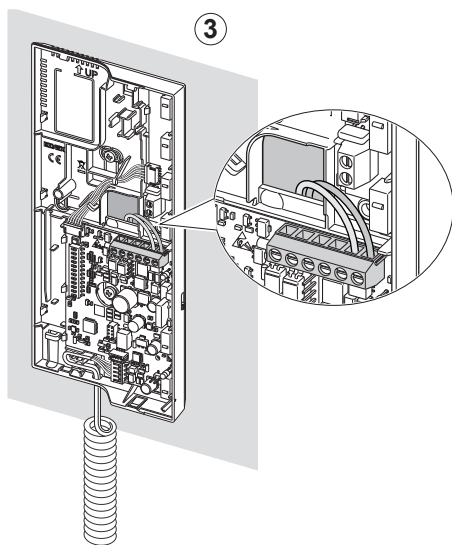


2B



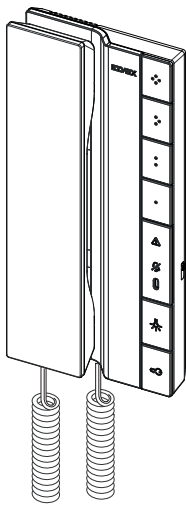
Remarque : Ne pas serrer trop fort pour éviter de désaligner les touches et de compromettre leur fonctionnement.

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

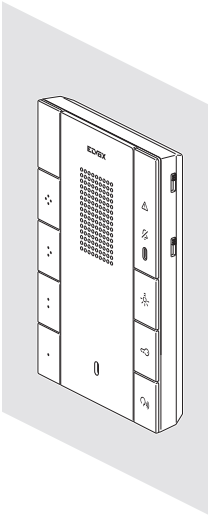


40540 - 40542 - 40540.D - 40547

5



5

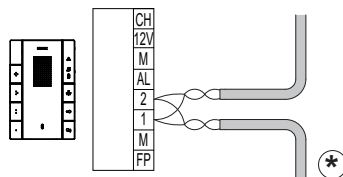
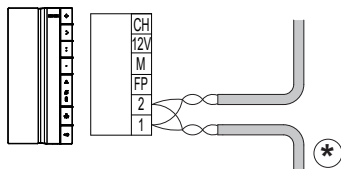


40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Schéma de connexion

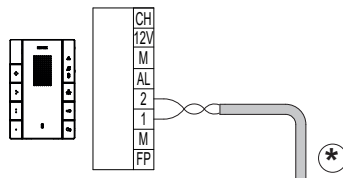
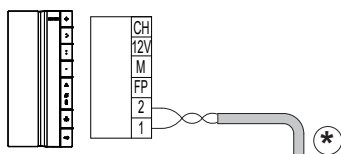
- Poste intérieur en configuration entrée/sortie

* COLONNE MONTANTE

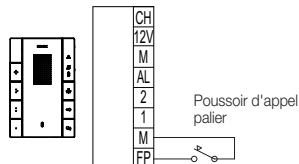
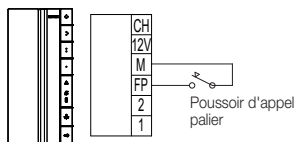


- Poste intérieur en configuration terminal

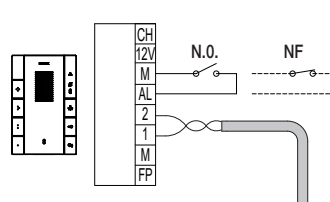
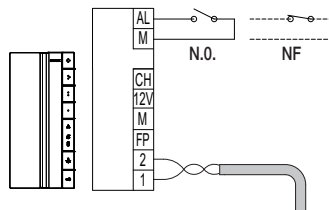
* COLONNE MONTANTE



- Connexion du poussoir appel palier (contact NO)

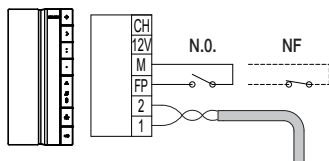


- Connexion fonction Alerta, via entrée dédiée aux bornes AL-M (contact NO/NF ; par défaut : NO) ; (Uniquement pour 40542 et 40547)



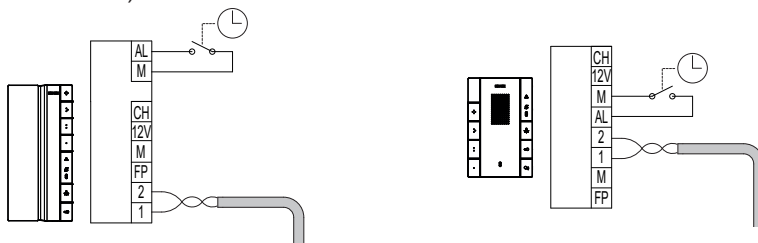
• Configurable via logiciel de configuration

- Variante de connexion entrée Palier-M, pour fonction Alerte (contact NO/NF ; par défaut : NO)



40540 - 40542 - 40540.D - 40547

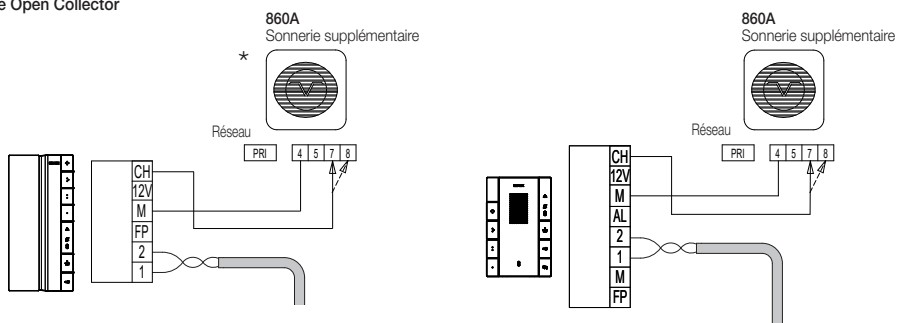
- Connexion fonction « bureau/cabinet professionnel », activation par tranches horaires via contact NO d'une horloge ;
(Uniquement pour 40542 et 40547)



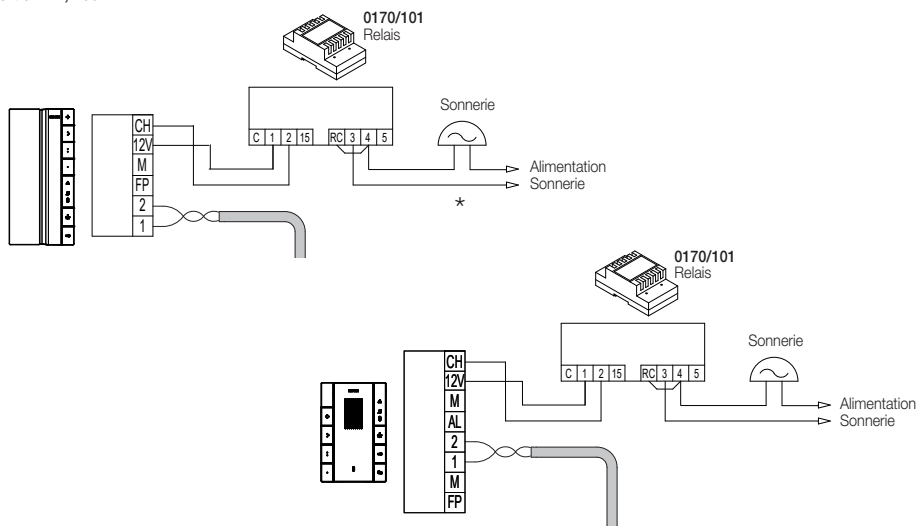
- Configurable via logiciel de configuration ou par dip switch

- Variante pour le branchement de la sortie programmable (Répétition d'appel)

- Sortie Open Collector



- Sortie 12 V, 100 mA



* Remarque : le réglage du volume de la sonnerie n'influence pas le volume de la sonnerie supplémentaire (Répétition d'appel).

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Fonctionnement

L'interphone « Voxie » permet de recevoir des appels provenant de postes extérieurs, de postes intérieurs et du standard de conciergerie.

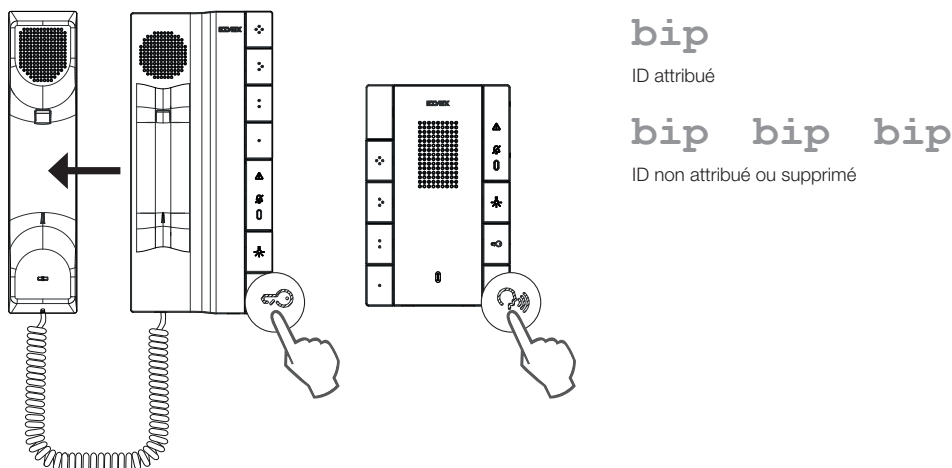
Il peut également effectuer des appels intercommunicants vers d'autres postes intérieurs et vers le standard de conciergerie.

Il est possible de commander l'ouverture de la gâche du poste extérieur à travers la touche dédiée.

Il dispose également d'une ou de plusieurs touches programmables (**selon le modèle**) permettant de valider d'autres fonctions telles que l'activation de relais ou les appels intercommunicants.

Fonctions

Pour que le portier-vidéo fonctionne, s'assurer d'avoir configuré l'identifiant ID. Pour vérifier si un ID a été attribué au portier-vidéo, procéder de la façon suivante :

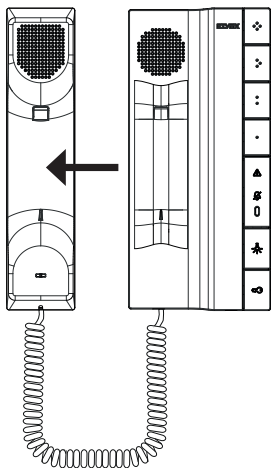


En état de veille, appuyer sur une touche au choix.

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

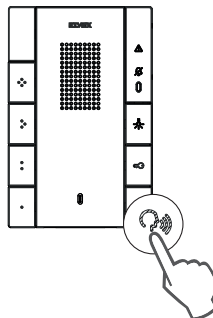
Répondre à un appel

Lorsqu'un appel arrive, la led blanche (présente au-dessus de la touche gâche) clignote ;



Soulever le combiné et répondre à l'appel.

Raccrocher pour conclure la conversation.



Appuyer sur la touche Parler/
Écouter pour répondre à l'appel.

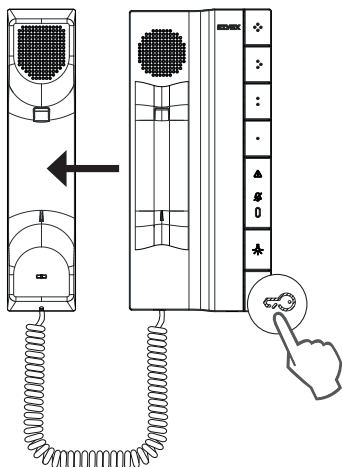
Appuyer à nouveau dessus pour
conclure la conversation.

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

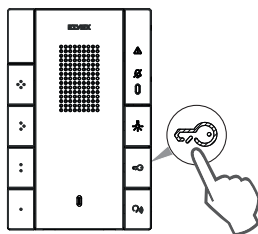
Ouverture gâche

Après avoir répondu à un appel provenant d'un poste extérieur, il est possible de commander l'ouverture de la gâche du poste extérieur connecté.

Il est également possible d'ouvrir la gâche en état de veille.



Appuyer sur la touche Gâche



Appuyer sur la touche Gâche

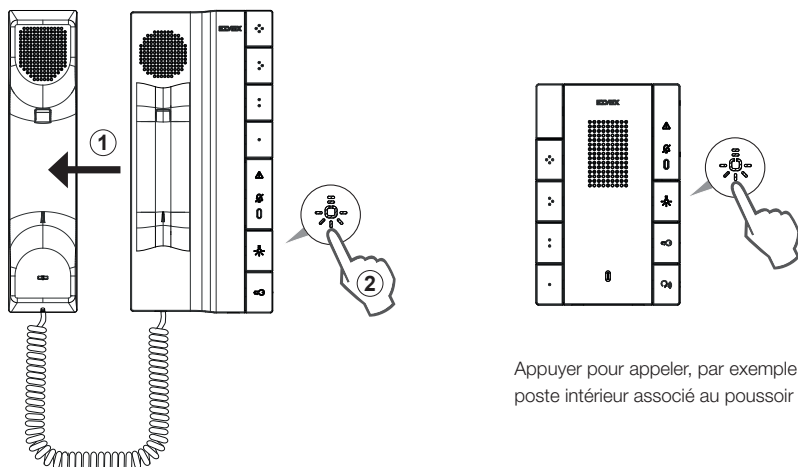


Remarque : Par défaut, le poste intérieur ouvre la gâche de la dernière platine qui a appelé.

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Appeler un Poste Intérieur (Intercommunicant)

Il est possible d'appeler un autre poste intérieur à partir des touches , , , ,  (uniquement  sur 40540 et 40540.D), sur programmation spécifique.



Appuyer pour appeler, par exemple, le poste intérieur associé au poussoir .

1. Soulever le combiné.
2. Appuyer pour appeler, par exemple, le poste intérieur associé au poussoir .

Pendant l'appel, le poste intérieur émet une tonalité signalant que l'appel est en cours.

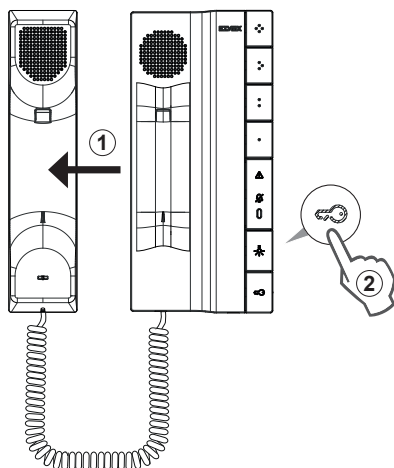
Si le poste intérieur est occupé par une autre communication, le poste intérieur qui appelle reçoit une tonalité d'avertissement.

Lorsque le poste intérieur appelé répond, la communication commence automatiquement.

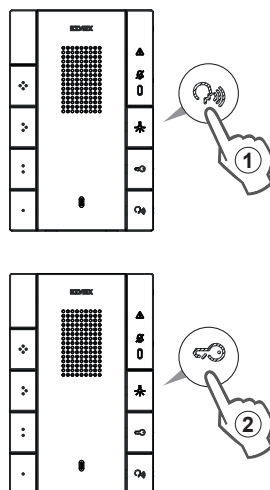
40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Appeler un Standard de conciergerie

Il est également possible d'appeler un standard de conciergerie (si l'installation en prévoit un).



1. Soulever le combiné.
2. Appuyer sur la touche Gâche pour effectuer un appel vers le Standard de conciergerie.



1. Appuyer sur la touche Parler/Écouter.
La led blanche commence à clignoter.
2. Appuyer sur la touche Gâche pour effectuer un appel vers le Standard de conciergerie.

Pendant l'appel, le poste intérieur émet une tonalité signalant que l'appel est en cours.

Si le poste intérieur est occupé par une autre communication, le poste intérieur qui appelle reçoit une tonalité d'avertissement.

Lorsque le poste intérieur appelé répond, la communication commence automatiquement.

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Fonction « bureau/cabinet professionnel » pour ouverture automatique de la gâche

La fonction d'ouverture automatique de la gâche à l'arrivée d'un appel provenant d'une platine doit être configurée au moment de l'installation.

Peut être activée/désactivée à travers la fermeture de l'entrée AL convenablement configurée et connectée à une commande extérieur ou à travers la séquence ci-après :

- en condition de repos (non en conversation) ;
- pour l'interphone à combiné, soulever et porter le combiné à l'oreille ;
- appuyer et garder le doigt sur le poussoir d'éclairage escalier «  » ;
- appuyer et relâcher la touche gâche «  » ;
- relâcher éclairage escalier «  » ;
- le changement d'état est signalé par une tonalité de confirmation (aiguë pour la validation, grave pour la désactivation) ;

Remarque : la validation de la borne AL pour la fonction « bureau/cabinet professionnel » désactive la séquence de touches indiquée et annule éventuellement l'activation précédente de la fonction.

En répondant avant de commander la gâche ou si l'appel termine avant la commande pour une autre raison, la commande gâche NE sera PAS transmise.

Appel intercommunicant « général » d'appartement (uniquement pour 40542 et 40547 par défaut)

- s'effectue en appuyant sur le poussoir 2 «  » (remarque : la fonction ne peut pas être déplacée sur une autre touche) ;
- par défaut, chaque poste intérieur appelle les autres dispositifs (maximum 3) à l'intérieur du Groupe d'appartenance (qu'ils soient principal ou secondaires) ; il est toutefois possible d'arriver à plus de 3 dispositifs à travers SaveProg.

Remarque : la fonction est une alternative au paging, pour commuter entre les deux, il est possible d'utiliser les dip switches ou SaveProg.

« Paging » : Envoi d'une communication publique unidirectionnelle à d'autres dispositifs mains libres appartenant à un même groupe (uniquement pour 40542 et 40547)

(configurable via logiciel de configuration ou par dip switch)

Remarque : la fonction d'envoi et la fonction de réception (possible uniquement sur les interphones mains libres validés) doivent être configurées séparément.

- s'effectue en appuyant sur le poussoir 2 «  », en alternative à la fonction appel appartement (remarque : la fonction ne peut pas être déplacée sur une autre touche) ;
- la communication est reproduite sur tous les interphones mains libres du même îlot, validés pour la réception paging et appartenant au même Groupe ;
- pour passer de paging à appel appartement, il est possible d'utiliser les dip switches ou SaveProg ;

Remarque : le paging a une faible priorité ce qui signifie que tous les autres appels ont la priorité, y compris l'appel intercommunicant entre postes intérieurs.

Fonction « Alerte » via entrée dédiée aux bornes AL-M (uniquement pour 40542 et 40547)

- par défaut, l'interphone envoie sur le bus le signal d'alerte qui est géré par les dispositifs préposés, lorsque l'entrée normalement ouverte est activée sur les bornes AL-M (si elle a été connectée au moment de l'installation). SaveProg permet de procéder à d'autres configurations.

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Configurations utilisateur

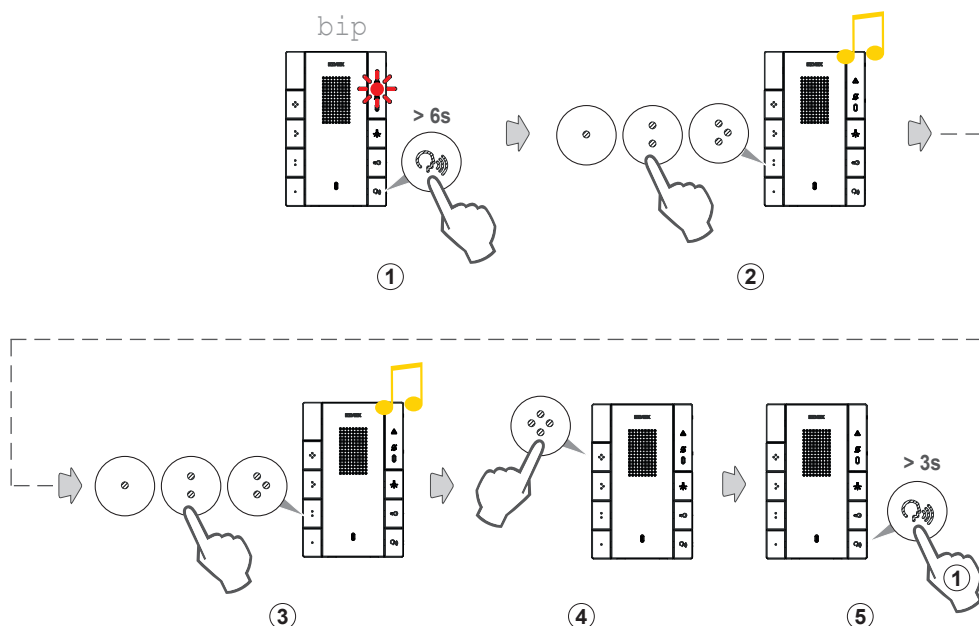
Choix des mélodies pour la sonnerie d'appel (uniquement pour l'interphone 40547)

Cette procédure permet de sélectionner la sonnerie (10 disponibles) pour les appels suivants :

Appel extérieur	touche	•
Appel intercommunicant	touche	••
Appel palier	touche	•••

Procédure de configuration :

- Appuyer 6 secondes sur la touche Parler/Écouter «  ».
Une fois le temps écoulé, le poste intérieur émet un « bip ». La led rouge (alerte) s'allume pour indiquer que la procédure de configuration commence.
- Appuyer sur la touche correspondant à la sonnerie à sélectionner :
 - touche 1 « • » pour la sonnerie d'appel provenant d'un poste extérieur ;
 - touche 2 « •• » pour la sonnerie d'appel provenant d'un poste intérieur ;
 - touche 3 « ••• » pour la sonnerie d'appel Palier ;
 Le poste intérieur commencera à reproduire la mélodie actuellement définie.
- Appuyer à nouveau plusieurs fois sur la touche pour sélectionner la mélodie souhaitée.
- Appuyer sur la touche 4 « •••• » pour mémoriser la mélodie choisie.
- Appuyer à nouveau 3 secondes sur la touche Parler/Écouter «  » pour compléter la configuration.
La led rouge s'éteint, ce qui indique que la procédure est terminée.
La procédure termine également en cas de dépassement du temps limite, à savoir 20 secondes après avoir appuyé sur la dernière touche.



40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Remarques :

- *Durant les étapes 2-4, il est possible d'appuyer l'une après l'autre sur les touches 1, 2 et 3 pour modifier les trois mélodies ; l'important est d'appuyer sur la touche 4 pour mémoriser le choix ;*
- *après avoir appuyé sur la touche 4, il est possible de recommencer par 1, 2 et 3 jusqu'à la prochaine mémorisation ;*
- *si le temps limite de 20 secondes s'écoule sans avoir appuyé sur 4, les dernières modifications effectuées avec 1, 2, 3 pour la mémorisation précédente seront perdues ;*
- *Durant toute la procédure, la commande des touches ouverture porte et activation auxiliaire est ignorée ; par la même occasion, le dispositif ne peut pas être utilisé pour les appels ou les autres fonctions interphone.*

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Configurations

Il est possible de configurer l'interphone selon trois modalités :

- **Programmation « simplifiée »** à travers les poussoirs de l'interphone
- **Configuration via dip-switch** : permet de procéder à des configurations avancées à travers un programmeur interne comprenant 12 dip-switches, sans besoin d'aucun autre instrument (logiciel de configuration, ordinateur et interface).
- **Programmation via logiciel de configuration « SaveProg »** du système Due Fili Plus.

Modalité de configuration « simplifiée » à l'aide des poussoirs de l'interphone

Pour la programmation, le système doit être allumé, sans communication en cours, les interphones et portiers-vidéo doivent être reliés au système et les platines configurées.

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Saisie de l'identifiant

L'identifiant doit être saisi sur une platine principale MAÎTRE, installée dans le système et configurée. L'interphone est livré sans identifiant associé. Pour le vérifier, appuyer sur la touche gâche. L'interphone émet un triple bip.

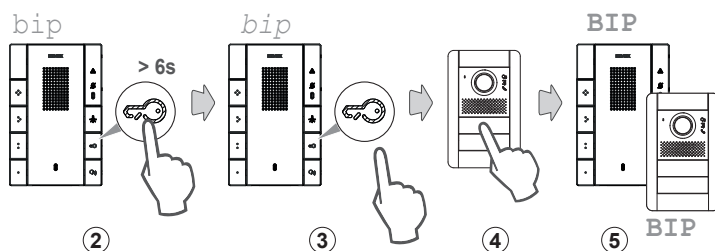
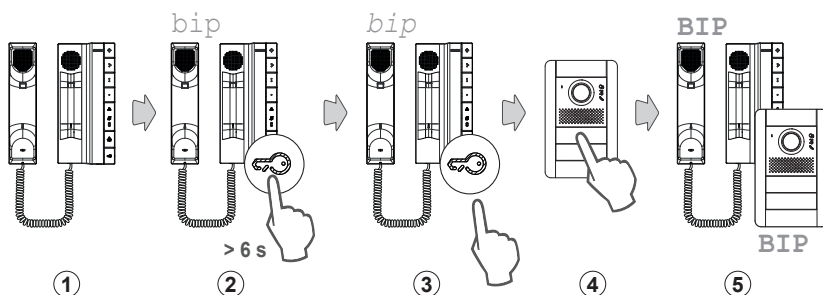
Attention : quand il saisit l'identifiant de l'interphone, l'utilisateur dispose de 30 secondes à partir du début de la programmation de l'interphone pour appuyer sur le poussoir d'appel de la platine ou envoyer le code.

Étapes de la programmation :

1. En cas d'interphone à combiné, soulever et porter le combiné à l'oreille pour entendre les suivis sonores que l'interphone émet durant la programmation.
2. Appuyer 6 secondes sur le poussoir de la gâche «  ». Une fois le temps expiré, le poste intérieur émet un « bip » (0,5 s).
3. Relâcher le poussoir de la gâche «  ». Ceci permettra la communication signalée par un « bip » d'une fréquence différente.
4. Appuyer sur le poussoir d'appel correspondant à l'interphone sur les platines à poussoirs ou composer le code d'appel puis valider sur les platines alphanumériques, en appuyant sur le poussoir  ou **OK**, en fonction du modèle de la platine).

Remarque : Si le système comprend déjà un poste intérieur associé au même identifiant, la plaque émet un signal sonore grave : répéter l'opération à partir du point 2. Dans le cas contraire, le code est associé à l'interphone et la communication est terminée.

5. Si la programmation est réussie, l'interphone émet une tonalité. Dans le cas contraire, répéter la programmation.



40540 - 40542 - 40540.D - 40547

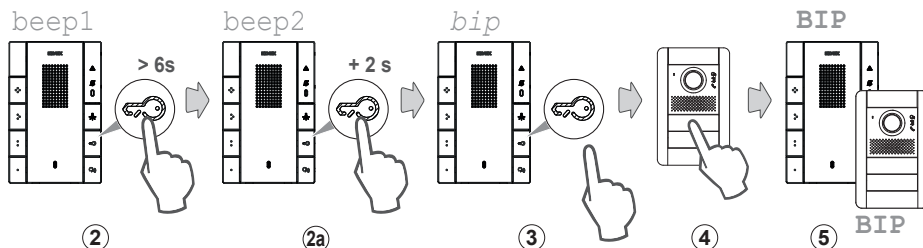
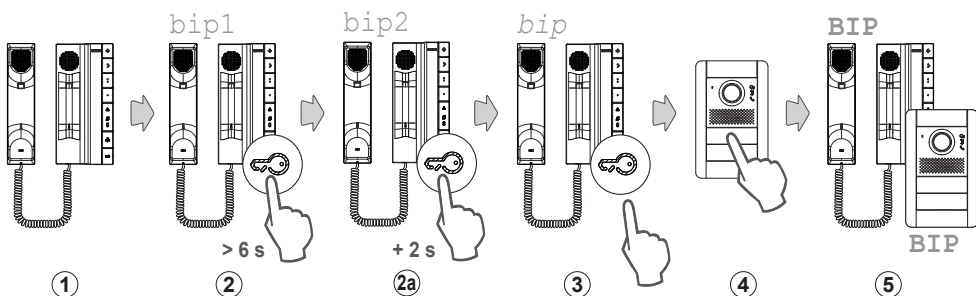
Programmation d'un identifiant secondaire

La programmation d'un identifiant secondaire n'est nécessaire que pour faire sonner simultanément plusieurs interphones avec le même bouton ou le même code d'appel. Les interphones qui doivent sonner simultanément sont associés au même groupe. L'interphone « maître » est programmé en premier en utilisant la procédure précédente de « programmation de l'identifiant », tandis que les interphones supplémentaires du groupe sont programmés avec l'identifiant secondaire. Il est possible d'associer 3 interphones plus un maître au même groupe sans l'aide du logiciel SaveProg.

Étapes de la programmation :

1. En cas d'interphone à combiné, soulever et porter le combiné à l'oreille pour entendre les suivis sonores que l'interphone émet durant la programmation.
2. Appuyer 6 secondes sur le poussoir de la gâche «  ». Une fois le temps expiré, le poste intérieur émet un « bip » (0,5 s).
- 2a. Garder le doigt sur le poussoir de la gâche «  ».
3. Le poste intérieur émet deux autres « bips » l'un après l'autre (d'une durée de 0,5 secondes) au bout de 2 secondes supplémentaires.
4. Relâcher le poussoir de la gâche «  ». Ceci permettra la communication signalée par un « bip » d'une fréquence différente.
5. Appuyer sur le poussoir d'appel correspondant à l'interphone « maître » sur les platines à poussoirs ou composer le code d'appel puis valider sur les platines alphanumériques, en appuyant sur le poussoir  ou **OK**, en fonction du modèle de la platine).

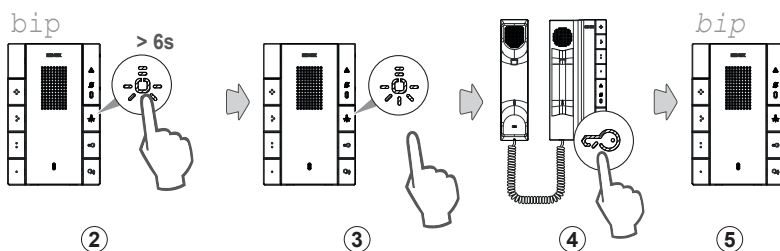
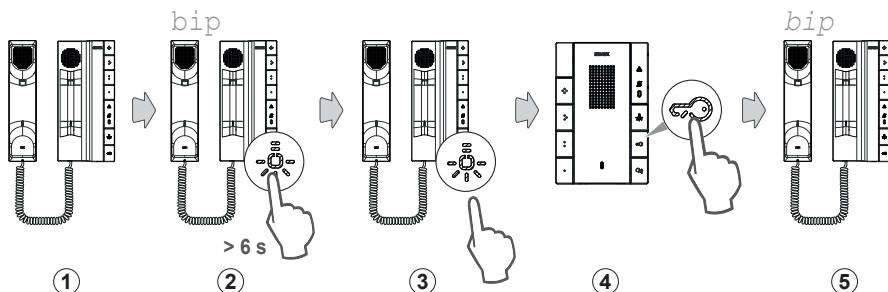
Si la programmation est réussie, l'interphone émet une tonalité. Dans le cas contraire, répéter la programmation.



40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Programmation des poussoirs pour les appels intercommunicants (à l'exception du poussoir gâche)

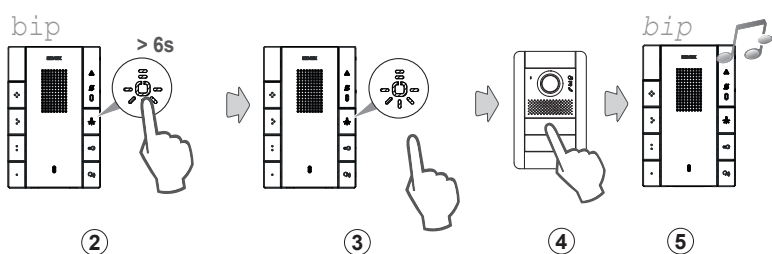
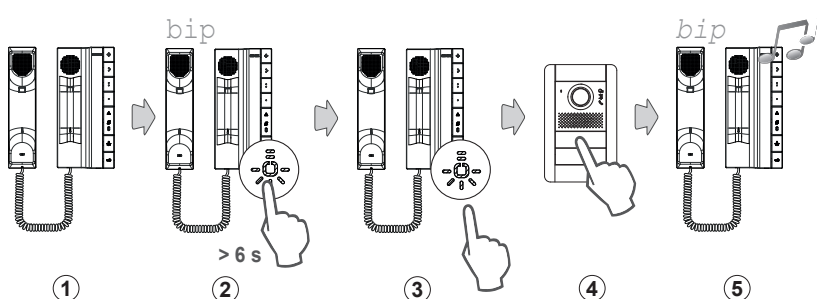
1. En cas d'interphone à combiné, soulever et porter le combiné à l'oreille pour entendre les suivis sonores que l'interphone émet durant la programmation.
2. Appuyer et garder le doigt au moins 6 secondes sur le poussoir à programmer.
3. Après le « bip » de l'interphone, relâcher le poussoir en cours de programmation.
4. Appuyer sur la touche gâche de l'interphone/portier-vidéo que l'on souhaite appeler.
5. Un autre « bip » confirme que le poussoir des appels intercommunicants a été programmé.



40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Programmation du poussoir d'insertion automatique vers une platine spécifique (à l'exception du poussoir gâche)

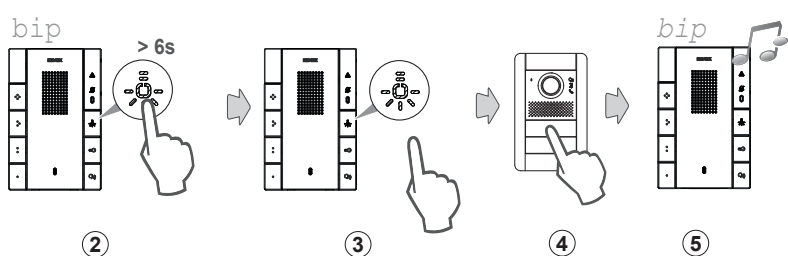
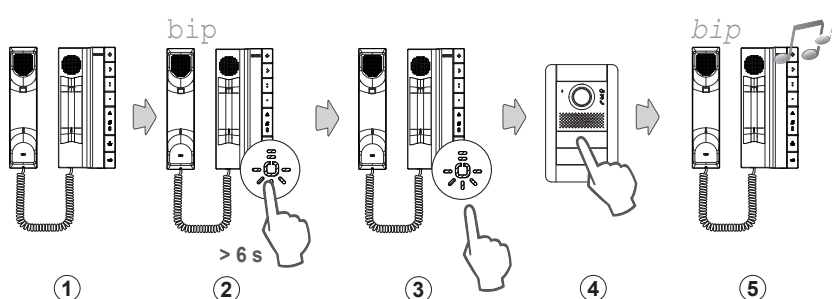
1. En cas d'interphone à combiné, soulever et porter le combiné à l'oreille pour entendre les suivis sonores que l'interphone émet durant la programmation.
2. Appuyer et garder le doigt au moins 6 secondes sur le poussoir à programmer.
3. Après le « bip » de l'interphone, relâcher le poussoir à programmer en cours de programmation.
4. Appuyer sur le poussoir d'appel correspondant à l'interphone sur les platines à poussoirs ou composer le code d'appel puis valider sur les platines alphanumériques, en appuyant sur le poussoir  ou , en fonction du modèle de la platine).
5. Une tonalité aiguë confirme la fin de la procédure. La platine concernée par la programmation appellera l'interphone.



40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Programmation poussoir d'ouverture gâche d'une platine spécifique (à l'exception du poussoir gâche)

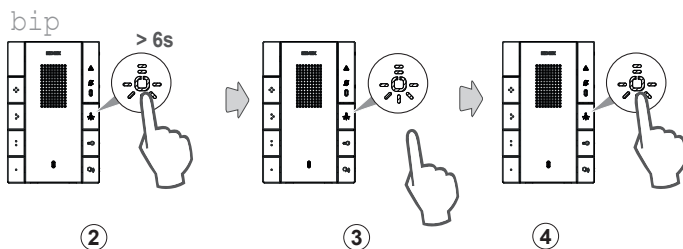
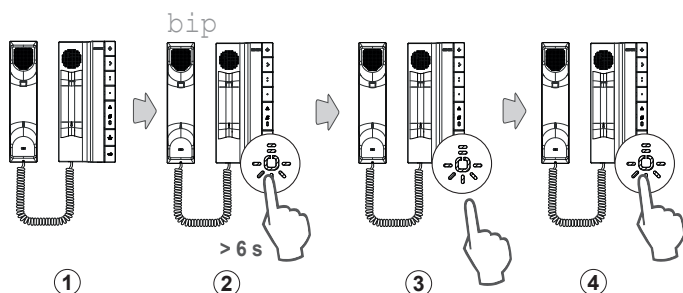
1. En cas d'interphone à combiné, soulever et porter le combiné à l'oreille pour entendre les suivis sonores que l'interphone émet durant la programmation.
2. Appuyer et garder le doigt au moins 6 secondes sur le poussoir à programmer jusqu'à ce que l'interphone émette un premier « bip » suivi d'un double « bip » rapproché.
3. Relâcher le poussoir en cours de programmation.
4. Effectuer un appel vers le poste intérieur en cours de programmation à partir de la platine concernée (appuyer sur le poussoir d'appel correspondant à l'interphone sur les platines à poussoirs ou composer le code d'appel puis valider sur les platines alphanumériques, en appuyant sur le poussoir d'appel  ou , en fonction du modèle de la platine).
5. L'interphone reçoit l'appel et confirme que le poussoir a été programmé en émettant un « bip ».



40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Reprogrammation de la valeur par défaut des poussoirs

1. En cas d'interphone à combiné, soulever et porter le combiné à l'oreille pour entendre les suivis sonores que l'interphone émet durant la programmation.
2. Appuyer et garder le doigt au moins 6 secondes sur le poussoir à reprogrammer sur la valeur d'usine.
3. L'interphone émet un « bip » (aigu) au bout de 6 secondes.
4. Relâcher le poussoir à reprogrammer et rappuyer dessus pour le remettre sur la valeur d'usine.



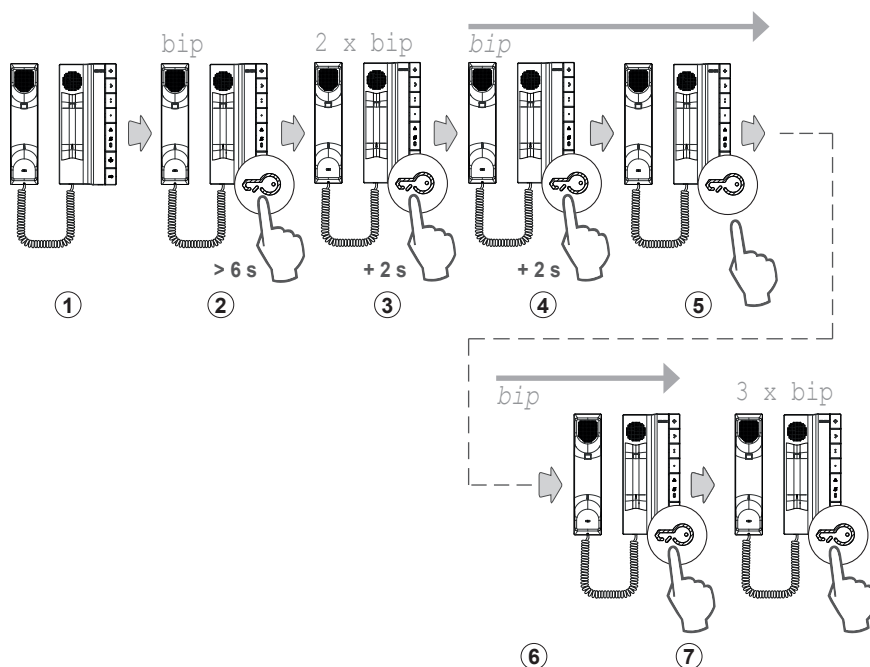
40540 - 40542 - 40540.D - 40547

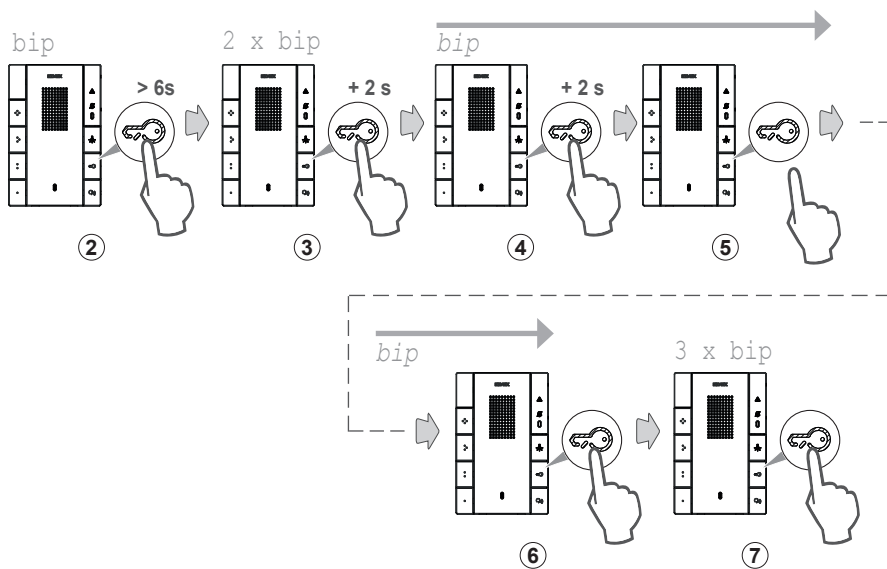
Suppression totale des programmations

Cette procédure est conseillée pour modifier l'identifiant d'un interphone préalablement programmé sans conserver la programmation de l'appareil.

Étapes de la programmation (simplifiée) :

1. En cas d'interphone à combiné, soulever et porter le combiné à l'oreille pour entendre les suivis sonores que l'interphone émet durant la programmation.
2. Appuyer 6 secondes sur le poussoir de la gâche «  ». Une fois le temps expiré, le poste intérieur émet un « bip » (0,5 s).
3. Garder le doigt sur le poussoir de la gâche. Le poste intérieur émet deux « bips » (espacés et d'une durée de 0,5 secondes) au bout de 2 secondes supplémentaires.
4. Garder le doigt sur le poussoir de la gâche «  ». Le poste intérieur émet une tonalité constante qui dure 5 secondes au bout de 2 secondes supplémentaires.
5. Relâcher le poussoir de la gâche «  ».
6. Appuyer sur le poussoir de la gâche «  » pendant que le poste intérieur émet la tonalité constante.
7. Relâcher et appuyer sur la touche gâche «  », l'interphone émet trois « bips ».





40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Modalité de configuration via dip-switch

L'interphone dispose d'un programmeur interne comprenant 12 dip-switches et qui permet d'obtenir les configurations avancées illustrées dans le tableau ci-après.

Procédure de configuration :

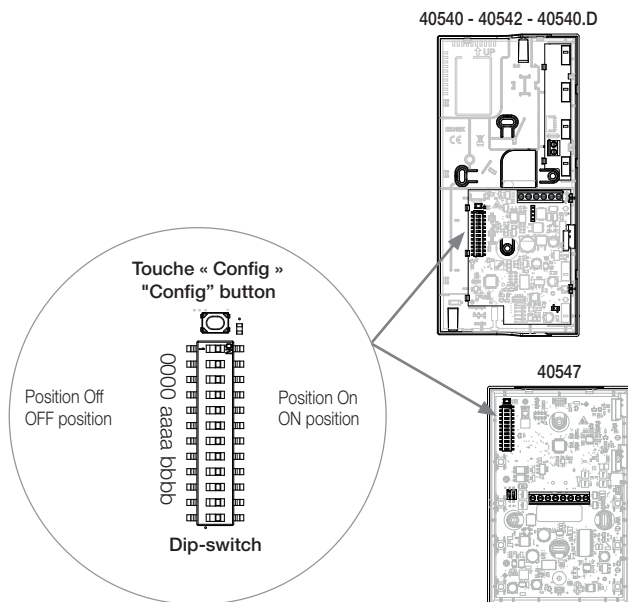
Remarque : pour procéder aux configurations, l'interphone doit être sous tension et connecté à l'installation.

- Pour entrer en état de configuration : appuyer et **garder le doigt (au moins 6 s)** sur la touche « **Config** » à l'intérieur de l'interphone, jusqu'à ce que la led blanche commence à clignoter (0,5 s ON / 0,5 s OFF) et (pour la version à combiné), jusqu'à ce que l'interphone émette une tonalité de confirmation (« bip » d'une durée de 2 s).
- pour chaque configuration énumérée ci-après, **définir les dip-switches** en faisant référence au tableau.
- **appuyer sur la touche « Config » (relâcher au bout d'1 s)**, ou sur la touche à configurer (le cas échéant) pour sauvegarder ; attendre le feedback visuel (et sonore dans le cas d'un interphone à combiné) de confirmation ou de réglage incorrect.

NB : la valeur des dip-switches ne s'affiche qu'en appuyant sur la touche Config (à savoir la touche à configurer) ; après la lecture avec feedback positif, il est possible de déplacer les switches sans aucun effet sur la configuration, au moins tant que l'on ne rappele pas (rapidement) sur la touche Config.

- pour quitter la modalité de configuration : **appuyer et garder le doigt (au moins 3 s) sur la touche « Config »** jusqu'à ce que la led blanche cesse de clignoter et (pour la version à combiné, jusqu'à ce que l'interphone émette un « bip » d'une durée de 2 s) ; ou attendre le **délais de 60 s** à compter de la dernière action sur la touche « Config » ou sur le poussoir de l'interphone (le mouvement des dip-switches ne renouvelle pas le délais).

Remarque : Si la programmation échoue (par exemple, identifiant déjà présent sur l'installation), le combiné émet une tonalité grave et la led rouge clignote.



40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Tableau des configurations via dip-switch

Position Off = 0

Position On = 1

	Fonction/configuration	réglages Dip-switch 1-12	range [aaaa] bbbb
1	Réglage identifiant principal * (non prédéfini par défaut) <i>Remarque : L'interphone recherche l'existence éventuelle d'autres dispositifs déjà configurés avec le même identifiant. Au cours de cette phase, les leds blanche et rouge clignotent.</i>	0000 aaaa bbbb	0000 0001 → ID 1 0000 0010 → ID 2 0000 0011 → ID 3 0000 0100 → ID 4 0001 1110 → ID 30 1100 1000 → ID 200
2	Programmation ID secondaire * <i>Remarque : L'interphone recherche l'existence éventuelle d'autres dispositifs déjà configurés avec le même identifiant. Au cours de cette phase, les leds blanche et rouge clignotent.</i>	0001 01aa bbbb (1er secondaire du maître) 0001 10aa bbbb (2e secondaire) 0001 11aa bbbb (3e secondaire)	00 0001 → ID 1 ... 11 0010 → ID 50
3	Suppression des programmations avec rétablissement aux valeurs d'usine	1010 1010 1010	(aucun)
4	Configurer poussoir pour intercom vers PI ou standard spécifique *	0010 aaaa bbbb + touche à configurer	0000 0001 → ID 1 0000 0010 → ID 2 0000 0011 → ID 3 1100 1000 → ID200 1100 1001 → standard 1 ... 1100 1100 → standard 4
5	Configurer poussoir pour envoi de la commande gâche à un PE spécifique *	0100 0001 bbbb + touche à configurer	0001 → ID 1 ... 1111 → ID 15
6	Configurer poussoir pour envoi de la commande F1 à un PE spécifique * <i>Remarque : Le numéro du PE doit être cohérent avec le flag F1/F2, sinon une erreur est signalée : si le flag est validé, seules les configurations des PE de 1 à 8 sont valides, si le flag est désactivé, seuls les PE de 9 à 15 sont valides.</i>	0100 0010 bbbb + touche à configurer	0001 → ID 1 ... 1111 → ID 15
7	Configurer poussoir pour envoi de la commande F2 à un PE spécifique * <i>Remarque : Le numéro du PE doit être cohérent avec le flag F1/F2, sinon une erreur est signalée : si le flag est validé, seules les configurations des PE de 1 à 8 sont valides, si le flag est désactivé, seuls les PE de 9 à 15 sont valides.</i>	0100 0011 bbbb + touche à configurer	0001 → ID 1 ... 1111 → ID 15

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

8	Configurer poussoir pour auto-allumage vers PE spécifique * (Remarque : la touche gâche n'est pas configurable pour l'auto-allumage vers un PE spécifique)	0100 0100 <i>bbbb</i> + touche à configurer	0001 → ID 1 ... 1111 → ID 15
9	Configurer poussoir pour valider le relais d'un 69PH/ RH *	0100 1000 <i>bbbb</i> + touche à configurer	0001 → relais A du 1er dispositif 69PH/69RH 0010 → relais B du 1er dispositif 69PH/69RH ... 1111 → relais A du 8e dispositif 69PH/69RH 0000 → relais B du 8e dispositif 69PH/69RH
10	Configurer poussoir pour envoi alerte (Remarque : la touche gâche n'est pas configurable pour la fonction Alerte)	1000 0000 0000 + touche à configurer	(aucun)
11	Rétablir la fonction par défaut d'une touche	0100 0000 0000 + touche à remettre sur les valeurs d'usine	(aucun)
12	(Dés-)activation du flag Palier partagé	1111 0100 0011 (valide) 1111 0100 0010 (désact. ; par défaut)	(aucun)
13	(Dés-)activation du flag groupe Palier	1111 0011 0001 (valide ; par défaut) 1111 0011 0000 (désact.)	
14	(Dés-)activation « fonction bureau/cabinet professionnel » activable/désactivable par l'utilisateur	1111 0000 0111 (val.) 1111 0000 0110 (désact. ; par défaut)	
15	(Dés-)activation envoi « paging », remplace la fonction Appel d'appartement en utilisant le poussoir correspondant	1111 0100 1001 (val.) 1111 0100 1000 (désact. ; par défaut)	
16	(Dés-)activation utilisation borne AL (NO) comme activation Bureau/cabinet professionnel (uniquement pour art. 40542 ; comme alternative à la procédure à travers les touches du dispositif).	1111 0101 0001 (val.) 1111 0101 0000 (désact. ; par défaut)	
17	Flag F1 / F2 pour envoi commande à PE spécifique valide	1111 0000 1011 (val. ; par défaut) 1111 0000 1010 (désact.)	
18	(Dés-)activation du flag permanent Réponse automatique (uniquement pour dispositifs mains libres 40547)	1111 0010 1111 (val.) 1111 0010 1110 (désact. ; par défaut)	
19	(Dés-)activation réception « paging » (uniquement pour dispositifs mains libres 40547)	1111 0100 1011 (val.) 1111 0100 1010 (désact. ; par défaut)	

* La configuration exige l'indication d'une adresse indiquée par [aaaa] *bbbb*.

Remarque : si aucun identifiant n'a été attribué au dispositif, seules les opérations suivantes seront possibles : « Réglage ID principal » ou « Réglage ID secondaire » et « Suppression programmations avec rétablissement aux valeurs d'usine ».

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

ID principal							
ID	Code	ID	Code	ID	Code	ID	Code
1	0000 0001	51	0011 0011	101	0110 0101	151	1001 0111
2	0000 0010	52	0011 0100	102	0110 0110	152	1001 1000
3	0000 0011	53	0011 0101	103	0110 0111	153	1001 1001
4	0000 0100	54	0011 0110	104	0110 1000	154	1001 1010
5	0000 0101	55	0011 0111	105	0110 1001	155	1001 1011
6	0000 0110	56	0011 1000	106	0110 1010	156	1001 1100
7	0000 0111	57	0011 1001	107	0110 1011	157	1001 1101
8	0000 1000	58	0011 1010	108	0110 1100	158	1001 1110
9	0000 1001	59	0011 1011	109	0110 1101	159	1001 1111
10	0000 1010	60	0011 1100	110	0110 1110	160	1010 0000
11	0000 1011	61	0011 1101	111	0110 1111	161	1010 0001
12	0000 1100	62	0011 1110	112	0111 0000	162	1010 0010
13	0000 1101	63	0011 1111	113	0111 0001	163	1010 0011
14	0000 1110	64	0100 0000	114	0111 0010	164	1010 0100
15	0000 1111	65	0100 0001	115	0111 0011	165	1010 0101
16	0001 0000	66	0100 0010	116	0111 0100	166	1010 0110
17	0001 0001	67	0100 0011	117	0111 0101	167	1010 0111
18	0001 0010	68	0100 0100	118	0111 0110	168	1010 1000
19	0001 0011	69	0100 0101	119	0111 0111	169	1010 1001
20	0001 0100	70	0100 0110	120	0111 1000	170	1010 1010
21	0001 0101	71	0100 0111	121	0111 1001	171	1010 1011
22	0001 0110	72	0100 1000	122	0111 1010	172	1010 1100
23	0001 0111	73	0100 1001	123	0111 1011	173	1010 1101
24	0001 1000	74	0100 1010	124	0111 1100	174	1010 1110
25	0001 1001	75	0100 1011	125	0111 1101	175	1010 1111
26	0001 1010	76	0100 1100	126	0111 1110	176	1011 0000
27	0001 1011	77	0100 1101	127	0111 1111	177	1011 0001
28	0001 1100	78	0100 1110	128	1000 0000	178	1011 0010
29	0001 1101	79	0100 1111	129	1000 0001	179	1011 0011
30	0001 1110	80	0101 0000	130	1000 0010	180	1011 0100
31	0001 1111	81	0101 0001	131	1000 0011	181	1011 0101
32	0010 0000	82	0101 0010	132	1000 0100	182	1011 0110
33	0010 0001	83	0101 0011	133	1000 0101	183	1011 0111
34	0010 0010	84	0101 0100	134	1000 0110	184	1011 1000
35	0010 0011	85	0101 0101	135	1000 0111	185	1011 1001
36	0010 0100	86	0101 0110	136	1000 1000	186	1011 1010
37	0010 0101	87	0101 0111	137	1000 1001	187	1011 1011
38	0010 0110	88	0101 1000	138	1000 1010	188	1011 1100
39	0010 0111	89	0101 1001	139	1000 1011	189	1011 1101
40	0010 1000	90	0101 1010	140	1000 1100	190	1011 1110
41	0010 1001	91	0101 1011	141	1000 1101	191	1011 1111
42	0010 1010	92	0101 1100	142	1000 1110	192	1100 0000
43	0010 1011	93	0101 1101	143	1000 1111	193	1100 0001
44	0010 1100	94	0101 1110	144	1001 0000	194	1100 0010
45	0010 1101	95	0101 1111	145	1001 0001	195	1100 0011
46	0010 1110	96	0110 0000	146	1001 0010	196	1100 0100
47	0010 1111	97	0110 0001	147	1001 0011	197	1100 0101
48	0011 0000	98	0110 0010	148	1001 0100	198	1100 0110
49	0011 0001	99	0110 0011	149	1001 0101	199	1100 0111
50	0011 0010	100	0110 0100	150	1001 0110	200	1100 1000

ID Secondaire	
ID	Code
1	00 0001
2	00 0010
3	00 0011
4	00 0100
5	00 0101
6	00 0110
7	00 0111
8	00 1000
9	00 1001
10	00 1010
11	00 1011
12	00 1100
13	00 1101
14	00 1110
15	00 1111
16	01 0000
17	01 0001
18	01 0010
19	01 0011
20	01 0100
21	01 0101
22	01 0110
23	01 0111
24	01 1000
25	01 1001
26	01 1010
27	01 1011
28	01 1100
29	01 1101
30	01 1110
31	01 1111
32	10 0000
33	10 0001
34	10 0010
35	10 0011
36	10 0100
37	10 0101
38	10 0110
39	10 0111
40	10 1000
41	10 1001
42	10 1010
43	10 1011
44	10 1100
45	10 1101
46	10 1110
47	10 1111
48	11 0000
49	11 0001
50	11 0010

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Code pour appel intercommunicant à un Poste Intérieur

ID	Code	ID	Code	ID	Code	ID	Code	ID	Code
1	0000 0001	51	0011 0011	101	0110 0101	151	1001 0111	Standard 1	1100 1001
2	0000 0010	52	0011 0100	102	0110 0110	152	1001 1000	Standard 2	1100 1010
3	0000 0011	53	0011 0101	103	0110 0111	153	1001 1001	Standard 3	1100 1011
4	0000 0100	54	0011 0110	104	0110 1000	154	1001 1010	Standard 4	1100 1100
5	0000 0101	55	0011 0111	105	0110 1001	155	1001 1011		
6	0000 0110	56	0011 1000	106	0110 1010	156	1001 1100		
7	0000 0111	57	0011 1001	107	0110 1011	157	1001 1101		
8	0000 1000	58	0011 1010	108	0110 1100	158	1001 1110		
9	0000 1001	59	0011 1011	109	0110 1101	159	1001 1111		
10	0000 1010	60	0011 1100	110	0110 1110	160	1010 0000		
11	0000 1011	61	0011 1101	111	0110 1111	161	1010 0001		
12	0000 1100	62	0011 1110	112	0111 0000	162	1010 0010		
13	0000 1101	63	0011 1111	113	0111 0001	163	1010 0011		
14	0000 1110	64	0100 0000	114	0111 0010	164	1010 0100		
15	0000 1111	65	0100 0001	115	0111 0011	165	1010 0101		
16	0001 0000	66	0100 0010	116	0111 0100	166	1010 0110		
17	0001 0001	67	0100 0011	117	0111 0101	167	1010 0111		
18	0001 0010	68	0100 0100	118	0111 0110	168	1010 1000		
19	0001 0011	69	0100 0101	119	0111 0111	169	1010 1001		
20	0001 0100	70	0100 0110	120	0111 1000	170	1010 1010		
21	0001 0101	71	0100 0111	121	0111 1001	171	1010 1011		
22	0001 0110	72	0100 1000	122	0111 1010	172	1010 1100		
23	0001 0111	73	0100 1001	123	0111 1011	173	1010 1101		
24	0001 1000	74	0100 1010	124	0111 1100	174	1010 1110		
25	0001 1001	75	0100 1011	125	0111 1101	175	1010 1111		
26	0001 1010	76	0100 1100	126	0111 1110	176	1011 0000		
27	0001 1011	77	0100 1101	127	0111 1111	177	1011 0001		
28	0001 1100	78	0100 1110	128	1000 0000	178	1011 0010		
29	0001 1101	79	0100 1111	129	1000 0001	179	1011 0011		
30	0001 1110	80	0101 0000	130	1000 0010	180	1011 0100		
31	0001 1111	81	0101 0001	131	1000 0011	181	1011 0101		
32	0010 0000	82	0101 0010	132	1000 0100	182	1011 0110		
33	0010 0001	83	0101 0011	133	1000 0101	183	1011 0111		
34	0010 0010	84	0101 0100	134	1000 0110	184	1011 1000		
35	0010 0011	85	0101 0101	135	1000 0111	185	1011 1001		
36	0010 0100	86	0101 0110	136	1000 1000	186	1011 1010		
37	0010 0101	87	0101 0111	137	1000 1001	187	1011 1011		
38	0010 0110	88	0101 1000	138	1000 1010	188	1011 1100		
39	0010 0111	89	0101 1001	139	1000 1011	189	1011 1101		
40	0010 1000	90	0101 1010	140	1000 1100	190	1011 1110		
41	0010 1001	91	0101 1011	141	1000 1101	191	1011 1111		
42	0010 1010	92	0101 1100	142	1000 1110	192	1100 0000		
43	0010 1011	93	0101 1101	143	1000 1111	193	1100 0001		
44	0010 1100	94	0101 1110	144	1001 0000	194	1100 0010		
45	0010 1101	95	0101 1111	145	1001 0001	195	1100 0011		
46	0010 1110	96	0110 0000	146	1001 0010	196	1100 0100		
47	0010 1111	97	0110 0001	147	1001 0011	197	1100 0101		
48	0011 0000	98	0110 0010	148	1001 0100	198	1100 0110		
49	0011 0001	99	0110 0011	149	1001 0101	199	1100 0111		
50	0011 0010	100	0110 0100	150	1001 0110	200	1100 1000		



40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Code pour gâche/F1/F2/auto-all. à PE	
ID	Code
1	0001
2	0010
3	0011
4	0100
5	0101
6	0110
7	0111
8	1000
9	1001
10	1010
11	1011
12	1100
13	1101
14	1110
15	1111

Code d'activation relais			
ID	ID 69°H	relais	Code
1	1	A	0001
2	1	B	0010
3	2	A	0011
4	2	B	0100
5	3	A	0101
6	3	B	0110
7	4	A	0111
8	4	B	1000
9	5	A	1001
10	5	B	1010
11	6	A	1011
12	6	B	1100
13	7	A	1101
14	7	B	1110
15	8	A	1111
16	8	B	0000

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

Mise à jour du micrologiciel

Le dispositif est mis à jour à travers le port série et l'interface 692I/U. Suivre les indications de SaveProg/FWUpdate ou WinBoot.

Pour la mise à jour, débrancher le dispositif du bus Due Fili, connecter l'interface 692I/U d'abord à l'ordinateur PC (port USB) puis au dispositif, puis lancer la mise à jour. Durant la mise à jour, la led rouge clignote. Procéder à la mise à jour après avoir branché l'ordinateur sur secteur ou s'être assuré que la batterie est suffisamment chargée.

40540 - 40542 - 40540.D - 40547

• Conformité aux normes.

Directive CEM. Directive RoHS
Normes EN 55032, EN 55035, EN 62368-1, EN IEC 63000.
Règlement REACH (UE) n° 1907/2006 – art.33
L'article pourrait contenir des traces de plomb.



- **DEEE - Informations destinées aux utilisateurs** Le pictogramme de la poubelle barrée apposé sur l'appareil ou sur l'emballage indique que le produit doit être séparé des autres déchets à la fin de son cycle de vie. L'utilisateur devra confier l'appareil à un centre municipal de tri sélectif des déchets électroniques et électrotechniques. Outre la gestion autonome, le détenteur pourra également confier gratuitement l'appareil qu'il veut mettre au rebut à un distributeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil aux caractéristiques équivalentes. Les distributeurs de matériel électronique qui disposent d'une surface de vente supérieure à 400 m² récupéreront gratuitement les appareils électroniques de moins de 25 cm en fin de vie sans obligation d'achat. La collecte sélective visant à recycler l'appareil, à le retraiter et à l'éliminer en respectant l'environnement, contribue à éviter la pollution du milieu et ses effets sur la santé et favorise la réutilisation des matériaux qui le composent.



- L'installation doit être confiée à un technicien qualifié et exécutée conformément aux dispositions qui régissent l'installation du matériel électrique en vigueur dans le pays concerné.

**• Recommandations pour l'utilisateur**

Ne pas ouvrir ni modifier l'appareil.
En cas de panne, s'adresser à un technicien spécialisé.

Maintenance

Nettoyer avec un chiffon doux.
Ne pas verser d'eau sur l'appareil et n'utiliser aucun produit chimique.

- Pour de plus amples informations : www.vimar.com



49401591A0_MU_FR 02 2202



VIMAR

Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com